

# COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

COM(75) 435 final.

Brussels, 22 July 1975

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION  
extending the arrangements applicable to  
trade with Marocco beyond 31 August 1975

---

Proposal for a  
COUNCIL REGULATION  
extending the arrangements applicable to  
trade with Tunisia beyond 31 August 1975

---

(submitted to the Council by the Commission)

COM(75) 435 final.

Council Regulation extending the arrangements  
applicable to trade with Tunisia beyond 31 August 1975

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Republic of Tunisia, signed in Tunis on 28 March 1969 was extended by an Agreement signed in Brussels on 14 February 1975 until 31 August 1975 (1) while awaiting the conclusion of a new Agreement;

Whereas negotiations are still in progress with a view to concluding a new Agreement and that the arrangements which the Community applies to trade with Tunisia should therefore again be extended;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The trade arrangements provided for by the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Republic of Tunisia, including the Protocol laying down certain provisions relating to that Agreement consequent on the accession of new Member

./.

---

(1) OJ No L 84, 4.4.1975, p. 7

States to the Community and the Agreement in the form of an exchange of letters on the amendment of Article 5 of Annex 1 to the Association Agreement, or implemented pursuant to these acts, shall remain applicable in the Community beyond 31 August 1975 until the entry into force of a new Agreement or until 31 December 1975, whichever is the sooner.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done in Brussels

For the Council  
The President

Council regulation extending the arrangements  
applicable to trade with Morocco beyond 31 August 1975

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof;

Having regard to the proposal from the Commission;

Whereas the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco, signed in Rabat on 31 March 1969, expired on 31 August 1974,

Whereas the arrangements applied by the Community to trade with Morocco as provided by the Association with this country were, while awaiting the conclusion of a new Agreement, extended for a period not beyond 31 August 1975 by Regulation (EEC) No 1987/74 of the Council (1);

Whereas negotiations are still in progress with a view to concluding a new Agreement and that the arrangements which the Community applies to trade with Morocco should therefore again be extended;

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The trade arrangements provided for by the Agreement establishing an association between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco, including the Protocol laying down certain provisions relating to that Agreement consequent on the accession of new Member

./.

---

(1) OJ No L 208, 30.7.1975, p. 1

States to the Community and the Agreement in the form of an exchange of letters on the amendment of Article 5 of Annex 1 to the Association Agreement, or implemented pursuant to these acts, shall remain applicable in the Community beyond 31 August 1975, until the entry into force of a new Agreement or until 31 December 1975, whichever is the sooner.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1975.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels,

For the Council  
The President